

ابتدائی فارسی زبان سکھانے والی مشہور درسی کتاب

تیسرا ابتدائی

حصہ

حکیم الامت حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی ریسرچر کے حکم سے
حضرت مولانا محمد عبید اللہ گنگوہی ریسرچر نے تالیف فرمایا

مکتبہ التبلیغی

شعبہ نشر و اشاعت
پورہ مدرسہ اسلامیہ پتولہ (پتولہ)
کراچی، پاکستان

ا

ب

ج

د

ہ

و

ابتدائی فارسی زبان سکھانے والی مشہور درسی کتاب

تیسیر المبتدی

جسے

حکیم الامت حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی رومیؒ کے حکم سے
حضرت مولانا محمد عبید اللہ گنگوہی رومیؒ نے تالیف فرمایا



شعبہ نشر و اشاعت
مولانا محمد عبید اللہ گنگوہی رومیؒ
کراچی، پاکستان

کتاب کا نام	: تمیہ البہدی
مؤلف	: حضرت مولانا محمد عبید اللہ گنگوہی، ریسرچر
تعداد صفحات	: ۴۸
قیمت برائے قارئین	: = ۲۰/- روپے
سن اشاعت	: ۱۴۳۲ھ / ۲۰۱۱ء
ناشر	: مکتبۃ البہدی
فون نمبر	: +92-21-7740738، +92-21-34541739
فیکس نمبر	: +92-21-4023113
ویب سائٹ	: www.maktaba-tul-bushra.com.pk www.ibnabbasaisha.edu.pk
ای میل	: al-bushra@cyber.net.pk
ملنے کا پتہ	: مکتبۃ البہدی، کراچی۔ پاکستان +92-321-2196170
	: مکتبۃ النور، اردو بازار، لاہور۔ پاکستان +92-321-4399313
	: المصباح، ۱۶- اردو بازار، لاہور۔ 7223210، +92-42-7124656
	: ملک لیس، سنی بازار، کالج روڈ، راولپنڈی۔ 5557926، +92-51-5773341
	: دارالاحیاء، نزد قصبہ خواجی بازار، پشاور۔ پاکستان +92-91-2567539
	: مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ، کوئٹہ۔ +92-91-2567539

اور تمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَعْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهٖ الْکَرِیْمِ وَعَلٰی اٰلِهٖ وَاصْحَابِهٖ اٰجْمَعِیْنَ

باب اول

در صرف فارسی

حکمت: زر، زر اور پیش کو کہتے ہیں۔

متحرک: جس حرف پر حرکت ہو۔

ضمز: پیش۔

فتوح: زر۔

کسرہ: زر۔

مضموم: جس حرف پر پیش ہو۔

منقوع: جس حرف پر زر ہو۔

مکسور: جس حرف کے نیچے زر ہو۔

واو معروف: وہ واو جس سے پہلے ضم ہو اور خوب ظاہر ہو کر نہ چھپی جائے، جیسے:

"واو" "نور" کا۔

واو مجہول: وہ واو جس سے پہلے ضم ہو اور خوب ظاہر ہو کر نہ چھپی جائے، جیسے: واو

"کور" کا۔

*** یا جیسے: واو "شور" کا۔

یائے معروف: وہ "یاء" جس سے پہلے کسرہ ہو اور خوب ظاہر ہو کر پڑھی جائے، جیسے:
"یاء" "نہی" کی۔

یائے مجهول: وہ "یاء" جس سے پہلے کسرہ ہو اور خوب ظاہر ہو کر نہ پڑھی جائے، جیسے:
"یاء" "بڑے" کی۔

کلمہ کی اقسام

کلمہ معنی دار لفظ کو کہتے ہیں، کلمہ کی تین قسمیں ہیں: ۱۔ اسم ۲۔ فعل ۳۔ حرف۔
اسم: وہ ہے جس کے معنی میں زمانہ نہ پایا جائے، اور اس کے معنی سمجھ میں
آسکیں، جیسے: زید، عمر، بکر۔

فعل: وہ ہے جس کے معنی میں زمانہ پایا جائے، اور اس کے معنی سمجھ میں
آسکیں، جیسے: آیا، کھایا، سویا۔

حرف: وہ ہے کہ دوسرے کلمہ کے ملائے بغیر اس کے معنی سمجھ میں نہ آسکیں،
جیسے: میں، سے، کو۔

زمانے

تین ہیں: ماضی، حال، مستقبل۔

ماضی: گزرا ہوا زمانہ۔ حال: موجودہ زمانہ۔ مستقبل: آنے والا زمانہ۔

واحد: ایک، جمع: ایک سے زیادہ۔

غائب: جو موجود نہ ہو۔ حاضر: جو سامنے موجود ہو۔ تکلم: خود بولنے والا۔

صیغہ: لفظ کو کہتے ہیں، اور فارسی زبان میں چھ صیغے ہیں۔

- ۱۔ واحد غائب ۲۔ جمع غائب ۳۔ واحد حاضر ۴۔ جمع حاضر ۵۔ واحد مطلق
۶۔ جمع مطلق

سوالات

- ان جملوں میں یہ بتاؤ کہ کونسا لفظ اسم ہے، کونسا حرف اور کونسا فعل؟
۱۔ خالد گھر میں گیا۔ ۲۔ عمرو مسجد میں ہے۔ ۳۔ زید دہلی سے آیا ہے۔
۴۔ بکر آیا تھا۔ ۵۔ میں لاہور جاؤں گا۔

فعل کی اقسام

فعل ماضی: جس کے معنی میں گذرا ہوا زمانہ پایا جائے، جیسے "لایا"۔

فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں:

- ۱۔ ماضی مطلق ۲۔ ماضی قریب ۳۔ ماضی بعید ۴۔ ماضی استمراری
۵۔ ماضی احتمالی ۶۔ ماضی تمنائی۔

ماضی مطلق: جس سے کیا ہوا کام معلوم ہو، جیسے: آیا۔

ماضی قریب: جس سے تھوڑی دیر کا کیا ہوا کام معلوم ہو، جیسے: آیا ہے۔

ماضی بعید: جس سے بہت مدت کا کیا ہوا کام معلوم ہو، جیسے: آیا تھا۔

ماضی استمراری: جس سے گذرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا تکرار اور تسلسل

معلوم ہو، جیسے: آتا تھا۔

ماضی احتمالی: جس سے کیے ہوئے کام میں شک معلوم ہو، جیسے: آیا ہوگا۔

۱۰ قاری میں حثیہ کا صیغہ نہیں ہوتا، اور مذکر و مؤنث کے لیے ایک ہی صیغہ آتا ہے۔

۱۱ بار بار ہوتا۔

ماضی تثنائی: جس سے گذرے ہوئے زمانہ کے کسی کام کی آرزو معلوم ہو، جیسے: کیا اچھا ہوتا کہ وہ آتا۔

مضارع: وہ فعل ہے جس کے معنی میں زمانہ موجودہ، اور آئندہ دونوں پائے جائیں، جیسے: لائے اور کہے۔

حال: وہ فعل ہے جس میں موجودہ زمانہ پایا جائے، جیسے: آتا ہے۔

مستقبل: وہ فعل ہے جس میں آنے والا زمانہ پایا جائے، جیسے: لائے گا۔

امر: وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے کرنے یا ہونے کی طلب ہو، جیسے: مار، یا کھڑا ہو۔

نہی: وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے نہ کرنے یا نہ ہونے کی طلب ہو، جیسے: مت مار، مت کھڑا ہو۔

سوالات

ان جملوں میں صیغے اور زمانے بتاؤ۔

۱۔	زید کے بھائی آگئے ہیں۔	۲۔	عمر و کاچٹا بیٹھا تھا۔
۳۔	تم کب آئے۔	۳۔	میں لکھتا تھا۔
۵۔	تم نے غالباً لکھ لیا ہوگا۔	۶۔	اگر بکر بڑھتا تو اچھا تھا۔
۷۔	ہم نے بکر سے کہا تم بڑھتے تو اچھا تھا۔	۸۔	زید بڑھتا ہے۔
۹۔	عمر آج آئے گا۔	۱۰۔	بڑھ۔

۱۱۔ کھیل مت۔

مشکا باپ کہے اور چٹا ہے۔

فارسی کے اہم مصادر اور مضارع

چونکہ مصدر مضارع بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں، اس لیے ہر مصدر کے ساتھ اس کے مضارع کا صیغہ واحد غائب لکھا جاتا ہے۔

مضارع	معنی مصدر	مصدر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
آرامد	آرام پانا	آرامیدن		الف	
آزارد	ستانا	آزاردیدن	آنداختن	تکوار کھینچنا	آختن
افشاند	جھڑنا، چھڑکنا	افشانیدن	آزماید	آزمانا	آزمودن
افشرد	نچوڑنا	افشردن	آشوبد	فریفتہ ہونا	آشوفتن
آختد	بھرنا	آگندن	آشوبد	برہم ہونا	آشوبیدن
آماسد	سوچنا	آماسیدن	آنازد	شروع کرنا	آغازیدن
آموزد	پختا	آمرزیدن	آنازد	ملانا۔ گوندھنا	آغشتن
آموزد	یکھنا، سکھانا	آموختن			آفرانختن
انبارد	پاشنا	{ انباردن انپاشتن	افرازد	بلند کرنا	{ انباریدن آفریدن
اندازد	ڈالنا	{ انداختن اندازیدن	آفریجد	پیدا کرنا	آفریدن
			افشرد	غٹھڑنا، بچھانا	افشردن
			ارزد	پکنا، برابر ہونا	ارزیدن
انداید	پیشنا، طبع	{ اندودن اندائیدن	آروغند	ڈکار لینا	آروغیدن
	کرنا		آزارد	آزروہ ہونا	آزردن

مصدر	معنی مصدر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
آسودن	آرام پانا	آساید	انگاشتن	انگارو
آسانیدن	چینا	آشامد	آوردن	آورد
آشامیدن	گرچرنا	آفتد	آویختن	آویزد
آفتادن	افتاق زنا	اوقند	آفتادن	آفتد
اوقفادن	افروزد	افزاید	آلودن	آلوده ہونا
افروزختن	روشن کرنا	افزاید	آلانیدن	آلانید
افروزیدن	زیادہ کرنا	افزاید	آمدن	آید
افزودن	افزاید	افزاید	انگیختن	انگیزد
افزائیدن	افزاید	افزاید	انگیزان	انگیزد
آمودن	بھرنا	آماید	آوردن	آورد
آسانیدن	بھرنا	آماید	آوردن	آورد
آمدن	بھرنا	آماید	آوردن	آورد
آمیختن	مانا	آمیزد	آمیختن	آمیزد
آمیزدن	مانا	آمیزد	آمیختن	آمیزد
انجامیدن	آخر ہونا	انجامد	ایستادن	ایستد
اندوختن	جمع کرنا	اندوزد	ایستادن	ایستد
اندوزیدن	جمع کرنا	اندوزد	ایستادن	ایستد
اندیشیدن	سوچنا	اندیشد	برکندن	برکند

مصدر	معنی مصدر	مصارح	مصدر	معنی مصدر	مصارح
باریدن	بارنا	بارو	باریدن	بارنا	بارو
بافتن	بفتنا	بافت	بکشیدن	بکشنا	بکشید
باقیدن	هونا	ببودن	بکشیدن	بکشنا	بکشید
برآمدن	برآید	برآمد	بکشیدن	بکشنا	بکشید
برکردن	برکنند	برکرد	پ		
برداشتن	برداشتا	برداشت	پاریدن	پارنا	پارو
برشتن	برشتا	برشت	پاریدن	پارنا	پارو
بخشائیدن	بخشائنا	بخشاید	پالودن	پالودن	پالاید
بخشودن	بخشودنا	بخشود	پالائیدن	پالائیدن	پالاید
بستن	بستنا	بست	پاییدن	پاییدن	پایید
بوسیدن	بوسنا	بوسید	پندرویدن	پندرویدن	پندروید
بختن	بختنا	بخت	پندرویدن	پندرویدن	پندروید
بباختن	بباختنا	بباخت	پرداختن	پرداختن	پرداخت
بازیدن	بازنا	بازو	پرداختن	پرداختن	پرداخت
بالیدن	بالدنا	بالید	پرداختن	پرداختن	پرداخت
برآوردن	برآوردنا	برآورد	پوشیدن	پوشیدن	پوشید
برخاستن	برخاستنا	برخاست	پوشیدن	پوشیدن	پوشید
برون	برونا	برو	پسندیدن	پسندیدن	پسندید
			پسندیدن	پسندیدن	پسندید

مصادر	معنی مصدر	مصادر	مصادر	معنی مصدر	مصادر
	ت				
		تا بیدن	چاپ	پھیرنا، پیشنا	تچیدن
		تا فتن	چکاید	ناچنا	تکبودن
تابد	{ بل و بنا، مروژنا		پاشد	چھڑکنا	پاشیدن
		تپیدن	پالہ	ڈھونڈنا	پالیدن
چھد	تھرہنا گرم ہونا		پزد	پکانا	پکتن
		ترا بیدن	پیرد	قبول کرنا	پیر فتن
تراؤد	{ رشنا تکنا	تراویدن	پڑسد	پوجنا	پرستیدن
		ترقیدن	پزد	اُڑنا	پریدن
ترقد	پھٹنا، چٹنا	تریدن	پرؤد	پالنا	پروردن
ترد	کھینچنا	تنیدن	پندازد	جاننا، بوجھنا	پنداشتن
تشد	تشنا	تا فتن	پوشد	{ ڈھانپنا، پھننا	پوشیدن
		تراشیدن	پیراید	سنوارنا	پیراستن
تراشد	چھیلنا	ترسیدن	پوید	دوڑنا	پوشیدن
ترسد	ڈرنا	ترنجیدن	پوئد	ملنا، ملانا	{ پچستن پچنمیدن
ترنجبد	{ گھنگھک پڑنا آزردہ ہونا	تقتیدن	پیزد	پیشنا، پھیرنا	علاقتن
تقتد	تچنا				

مصدر	معنی مصدر	مصارع	مصدر	معنی مصدر	مصارع
توانستن	سکنا، طاقت رکنا، ممکن هونا	تواند	توانیدن	چلیدن	چلاند
			چیدن	چینان	چیند
ج					
جستن	زحمتنا	جوید	خاریدن	کھیلانا	خارد
جوئیدن			خراشیدن	چھیلانا	خراشد
جنگیدن	لڑنا	جنگد	خروشیدن	شور کرنا	خروشد
جُنبیدن	پلانا	جُنبد	خزیدن	گھستا	خُزد
جوشیدن	اُبلانا	جوشد	خاستن	اُٹھنا	خیزد
			خاستن		
			خاستن		
جیندن	گودنا	جسد	خائیدن	چپانا	خاید
جستن			خرامیدن	ٹھلانا	خرامد
چ					
چنیدن	لڑنا	چنند	خریدن	خریدنا، مول لینا	خرد
چسپیدن	چپکنا	چسپد	چستن	زخمی کرنا، زخمی هونا	چسشد
چکیدن	چپکنا	چکد			
چمیدن	ٹھلانا	چمد			
چریدن	چرنا	چرد	چسپیدن	سونا	چسپد
چشیدن	چکھنا	چشد	چشیدن	سونا	چششد

مصدر	معنی مصدر	مضارع	معنی مصدر	مضارع	مصدر
خوابیدن	سونا	خوابد	خواب	خوابیدن	کامپنا
خوشیدن	پچپ رینا	خوشد	خوشید	خوشیدن	پچرانا
خشدیدن	بنشنا	خشد	خشد	داشتن	رکنا
خواندن	پژ حنا، بلانا	خواند	خواند	درائیدن	آواز کرنا
خوشیدن	{ سوکنا، خنگ هونا }	خوشد	{ زردون زردیدن }	کھیت کاشنا	دُرود
خیدن	خم دینا	خید	دریدن	پچارنا	درد
خلیدن	چبنا	خلد	دلیدن	دلنا	دند
خیدن	جکنا	خمد	دمیدن	{ پچو کنا، جمننا نگنا، کپ مارنا }	دمد
خواستن	چاپنا	خواهد	دوشیدن	دوهنا	دوشد
خوردن	کھانا	خورد	دیدن	دیکھنا	دیدند
خسیدن	بھگنا	خسید	{ دو تخن دو زیدن }	سینا	دوزد
داون	دینا	دپ	دویدن	دوژنا	دود
دانستن	جاننا	دانند	دویدن		
دُرخشیدن	چکنا	دُرخشد			

مصدر	معنی مصدر	مصدر	مصدر	معنی مصدر	مصدر
رسد	کاتنا	{ رستن رسیدن	رائد	ر	رائدن
رزو	جانا، چلنا	رفتن	رزو	رنگنا	رزیدن
رک	بھاننا	رمیدن	رہک	چھوٹا	{ رستن رہیدن
رعدو	رندہ گزنا	رعدیدن	رند	پہنچنا	رسیدن
زاید	بھنا	{ زاون زائیدن	رود	جھاڑو دینا	{ زفتن رودیدن
زند	مارنا	زڈن	رنجد	آزروہ ہونا	رنجیدن
زوپ	{ برشا، بچہ پیدا ہونا	زوبیدن	رزو	{ گرائنا انڈیلنا	{ ریختن رزیدن
زید	ہینا	زیستن	زید، ریحہ	گہنا	{ زیستن زیدن
زارد	رونا	زاریدن	ر باید	لے بھاننا	زبودن
زواید	{ کھرچنا صاف گزنا	زؤودن زؤائیدن	ر وید	آہنا	{ زستن رودیدن

مصدر	معنی مصدر	مصدر	مصدر	معنی مصدر	مصدر
ساید	{ بچنا گجنا	سائیدن		ژ	ژولیدن
بتاید	تعریف کرنا	{ شئودن بتائیدن		ژولده ژاژو	ژولیدن
بتیزو		ستیزیدن		س	
سراید	لڑنا	سرائیدن	سازو	{ سوانقت کرنا بنانا	ساختن
سریشد	کھانا	{ سزودن سرشتن	سپزود	سوپنا	سپردن
سزد	گوندھنا	سزیدن	سپزود	{ پامال کرنا راہ چلنا	سپزدن
سگالد	لاٹق ہونا	سگالیدن		{ موٹنا چھیلنا	سترون
سنجد	اندیشہ کرنا	سنجیدن	شزود		
سرفد	توانا	سرفیدن			{ شدن ستادن
سختد	کھانسا	سختن	شد	لینا	
سٹنبد	پرانا	سٹنبدن		چراغ کی عقی	سجدین
سوزو	سورخ کرنا چلنا	سوزفتن	سجد	بڑھانا	

مصارع	معنی مصدر	مصدر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
شکوہند	پھسلنا، گھوڑے کا	شکوہیدین	شاشد	شوش	شاشیدن
شرد	الف ہونا	شردن	ششاید	دوڑنا	ششافتن ششایدین
شمید	گھٹنا	شمیدن	شپلہ	نچوڑنا	شپلیدن شپیلیدن
شکبید	سو گھٹنا	شکبیدن	شپیلید	پھٹنا، پھاڑنا	شپلیدن شپیلیدن
شورد	صبر کرنا	شوریدن	شکاہند	کھلنا	شکاہندن شکلشن
شاسد	شور کرنا	شاشندن	شکلشن	بزرگی جتانا	شکلشن شکوہیدن
شنود	پہچاننا	شنودن	شکوہ	لاقی ہونا	شنودستن
	سننا	شنودن	شاید	ہونا	شدن شودن
	سو گھٹنا	شکلشن	شود	دھونا	شستن شوکیدن
	فریفتہ ہونا	شکبیدن	شوپد	ٹوٹنا، توڑنا	شکلشن
	ط	تخلبیدن	بھیند		
	مانگنا، بلانا				

۱۱) پیشاب کرنا۔

۱۲) گھوڑے کا پھلے پاؤں پر کھڑا ہونا۔

مصدر	معنی مصدر	مصدر	مصدر	معنی مصدر	مصدر
فروزد	روشن کرنا	فروختن		غ	
فردو آید	آرنا	فردو آمدن	فرد	شور کرنا	{ غریبان غریبیدن
فردماند	عاجز بنانا	فردماندن	فربود		
فیشرد	نچوژنا	فیشاردن	غنود	او گھنا	غنودن
فمسد	سجھنا	فمسیدن	فنگله	نور گھنا	غلطیدن
فسرد	سجھنا، غشخترنا	فسردن	مخرد	شور کرنا	غریبیدن
فلنگد	کپاس اونشنا	{ فلنگودن فلنگیدن	فلزد	ف	جرائ لینا
فلناید					
	ک		فرشد	بھیچنا	فازیدن
کاہ	گھشنا	{ کاہستن کاہیدن	فرمایید	فرمانا	فرستاندن
	{ کھودنا جستجو کرنا	کاہتن	فروشید	بیچنا	{ فروشیدن فروختن
کادد		کادیدن			فروشدن
کشاید	کھونا	{ کشاودن کشودن	فرساید	{ گھسنا پرانا ہونا	فرسودن
	کھینچنا	کشیدن	فرارزد		بلند کرنا
کوشد	کوشش کرنا	کوشیدن			

مصدر	معنی مصدر	مصارف	مصدر	معنی مصدر	مصارف
کندن	کھودنا	کندد	گمرائیدن	رغبت کرنا، میلان ہونا	گمراید
کا شتن	پونا	کارو	گمرویدن	متعلق ہونا	گمروو
کاریدن				مسلان ہونا	
کردن	کرنا	کند	گمربستن	رونا	گمربید
نہشتن	سارڈالنا	سشد	گمزاردن	ادا کرنا	گمزارد
سٹفیدن	سٹینا	سٹفد	سٹنریدن	قبول کرنا	سٹنرید
سٹنن				چن لینا	
کوفتن	کوفنا	کوبد	سٹسٹردن	بچانا	سٹسٹرو
کوبیدن			سٹسٹرائیدن		
			سٹنن	بھنا	گموبید
			سٹننجیدن	سانا	سٹننجد
سٹداختن			سٹنڈاشتن	چھوڑنا	گمذارو
گمذاریدن	گمڈا-گچھلانا گمڈانا-گچھلانا	گمڈازو	گمڈاشتن	گمژنا	گمڈرو
			گمربفتن	چکڑنا	گمبیرو
سٹنرانیدن	گمژارنا، گمژارہ کرنا	گمژارند	سٹنربختن		
			سٹنرنزیدن	بھانا	گمژرو

گی

کاف فارسی

مصدر	معنی مصدر	مصدر	مصدر	معنی مصدر	مصدر
میزد	موتقا	{ میختن میزیدن	گردو	پھرنا- ہونا	{ گردیدن کشتن
ماند	{ رہنا، مشابہ ہونا	ماندن	گھڑو	{ کاشا، ڈنکٹ مارنا	گھڑیدن
مکد	چوستا	مکیدن	گھسارو	کھانا	گھسارون
	ن		گھسلا	توزنا	{ گھسستن گھسلیدن
نازو	{ ناز کرنا، فخر کرنا	نازیدن	گھارو	مقرر کرنا	{ گھارون گھاشتن
ناوو	ختم ہونا	ناویدن			
نھیند	پھیننا	نھستن		ل	
نھرد	ویچنا	نھریستن	رزو	کاپنا	رزیدن
نھاید	دکھانا، کرنا	نھودن	نھزو	پھلنا	نھزیدن
نورود	پھیننا	نورودیدن	لوکد	گھنوں چلنا	لوکیدن
نوسد	لکھنا	نوشتن	لوسد	چانا	لوسیدن
نوسد	پھیننا	{ نوشتن نوشستن		م	
نالہ	رونا	نالیدن	مالہ	لٹنا	مالیدن
			میزو	مرنا	مزدون

مصدر	معنی مصدر	مصدر	مصدر	معنی مصدر	مصدر
	و				
ورزد	قبول کرنا	ورزیدن	نگارد	لکھنا نقش کرنا	بگاشتن بگاریدن
وزو	ہوا کا چلنا	وزیدن	بگوہد	براکھنا	بگوہیدن
	ہ				
پلد	چھوڑنا	{ بگاشتن بگاریدن	نوارو	نوارنا	{ نواختن نوازیدن
ہازو	ویکھنا	ہازیدن	نوشد	ہینا	نوشیدن
	ی				
یارو	طاقت رکھنا	یارستن	نہسد	رکھنا	نہسادن
یاد	پانا	یافتن	نیازو	عاجزی کرنا	نیازیدن
			نہفتند	چھپانا	نہفتن
			نیوشد	سننا	نیوشیدن

ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ

صدر کے آخر کا نون گرانے سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے:
 "آمدن" سے "آمد"، اور صیغہ واحد غائب کے آخر میں نون وال "ند" بڑھانے سے ماضی مطلق کا جمع غائب بن جاتا ہے۔

اور یائے معروف بڑھانے سے واحد حاضر بن جاتا ہے۔

اور یائے مجہول، اور وال مجہول بڑھانے سے جمع حاضر بن جاتا ہے۔

اور "میم" بڑھانے سے واحد متکلم اور "یائے مجہول" اور "میم" بڑھانے سے جمع متکلم بن جاتا ہے، جیسے: آمد، آمدند، آمدی، آمدید، آمدم، آمدیم۔

ماضی قریب بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے صیغہ واحد غائب پر "ہ" اور "است" بڑھاؤ تو ماضی قریب کا واحد غائب بن جائیگا، جیسے: "آمدواست"۔

اور "ہ" اور "اند" بڑھانے سے جمع غائب اور "ہ" اور "ای" بڑھانے سے واحد حاضر، اور "ہ" اور "اید" بڑھانے سے جمع حاضر، "ہ" اور "ام" بڑھانے سے واحد متکلم اور "ہ" اور "ایم" بڑھانے سے جمع متکلم بن جاتا ہے، جیسے: آمدواست، آمدہ اند، آمدہ ای، آمدہ اید، آمدہ ام، آمدہ ایم۔

ماضی بعید بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے واحد غائب کے آخر میں "ہ" اور "بود" بڑھانے سے ماضی بعید کا واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے: "آمدہ بود"۔ اور باقی صیغوں کے بنانے کے لئے ماضی بعید کے واحد غائب میں وہی کرد جو ماضی مطلق میں کیا تھا، جیسے: پروردہ بود، پروردہ بودند، پروردہ بودی، پروردہ بودید، پروردہ بودم، پروردہ بودیم۔

ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے شروع میں "می" یا "ہمی" زیادہ کرو ماضی استمراری بن جائے گی، جیسے: می آمد، می آمدند، می آمدی، می آمدید، می آمدم، می آمدیم۔

ماضی احتمالی بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں "ہ" اور "باشد" زیادہ کر دو ماضی احتمالی کا واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے: "آمدہ باشد"۔

اور باقی صیغوں کے بنانے کے لئے "باشد" کے آخر سے وال دور کر کے وہی عمل کرو جو ماضی مطلق میں کیا تھا، جیسے: آمدہ باشد، آمدہ باشند، آمدہ باشی، آمدہ باشید، آمدہ باشم، آمدہ باشیم۔

ماضی تمنائی بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے آخر میں یائے مجهول بڑھانے سے ماضی تمنائی بن جاتی ہے۔ اور ماضی تمنائی کے صرف تین صیغے آتے ہیں۔ واحد غائب، جمع غائب، واحد مکمل، جیسے: آمدے، آمدندے، آمدے۔

تنبیہ: جاننا چاہئے کہ ماضی تمنائی کبھی ماضی استمراری کے معنی میں بھی آتی ہے۔

سوالات

ذیل کے صیغے مع معنی بتائیں، نیز یہ بتائیں کہ کس طرح بنے۔

آمدوختہ باشید	آروغیدی	استادہ امی	آویختہ بودی	آوردہ ایم	آموختم
یاختہ بودیم	دیدہ اند	تاکند	می خندیدی	می پرداختم	

مضارع کے باقی صیغوں کے بنانے کا قاعدہ

مضارع کے واحد غائب کے آخر میں جو دال آتی ہے اس کو دور کر کے ماضی مطلق جیسا عمل کرو، جیسے: گوید، گویند، گوئی، گوئید، گویم، گوئیم۔

حال بنانے کا قاعدہ

مضارع کے شروع میں لفظ "می" یا "ہمی" زیادہ کر دو حال بن جائے گا، جیسے: می گوید، می گویند، می گوئی، می گوئید، می گویم، می گوئیم۔

مستقبل بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے واحد غائب کے شروع میں لفظ خواہد بڑھادو فعل مستقبل کا واحد غائب بن جائے گا، جیسے: "خواہد آمد"۔ اور لفظ خواہد کے آخر سے دال دور کر کے ماضی مطلق کی طرح عمل کرو، اور ماضی مطلق کے واحد غائب کو بدستور رکھو، باقی صیغے بن جائیں گے، جیسے: خواہد آمد، خواہند آمد، خواہی آمد، خواہید آمد، خواہم آمد، خواہیم آمد۔

ثبت و منفی

ثبت وہ فعل ہے کہ جس میں کرنا یا ہونا پایا جائے، جیسے: "وہ کھڑا ہوا" اور "اس نے پالا"۔

منفی وہ فعل ہے کہ جس میں نہ کرنا یا نہ ہونا پایا جائے، جیسے: "نہیں کھڑا ہوا"، "نہیں پالا"۔

تجربہ پہلے جس قدر صیغے گزر چکے ہیں وہ سب مثبت کے تھے۔

فعل منفی بنانے کا قاعدہ

منفی بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ فعل کے شروع میں نون زیادہ کر دو، جیسے: "گفت"۔ اور اگر فعل کے شروع میں الف متحرک ہو تو اس کو "ی" سے بدل کر نون زیادہ کر دو، جیسے: "افروخت" سے "یافروخت"۔

امر حاضر بنانے کا قاعدہ

مضارع کے واحد حاضر کے آخر سے "یا" کو گرا دو اور آخر کو ساکن کر دو، امر کا واحد حاضر بن جائے گا، جیسے: "پہوری" سے "پہور"۔ اور امر حاضر کے باقی صیغے بعینہ مضارع کے صیغے ہیں۔ امر کے اول میں اکثر "ب" زیادہ ہوتی ہے، جیسے: "پہور"۔ اور اگر اول میں "الف" متحرک ہو تو اس کو "ی" سے بدل کر "ب" زیادہ کرتے ہیں، جیسے: "بیا"۔

نہی حاضر بنانے کا قاعدہ

نہی حاضر کے بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ امر حاضر کے شروع میں "میم" بڑھا دو، اور اگر شروع میں الف متحرک ہو تو اس کو "ی" سے بدل کر میم بڑھاؤ، جیسے: "سپرد"۔ نہی کے باقی صیغے بعینہ مضارع منفی کے صیغوں کے موافق ہیں، صرف ترجمہ کا فرق ہے۔ نہی کے ترجمہ میں "لازم" یا "چاہئے" کا لفظ زیادہ آئے گا، مثلاً میا کا ترجمہ یوں کرو: چاہئے کہ نہ آئے تو ایک شخص، یا لازم ہے کہ نہ آئے تو ایک شخص۔

سوالات

ذیل کے صیغے مع معنی بتاؤ، اور یہ بھی بتاؤ کہ کس طرح بنے؟

افروزم	گدازی	می جینی	نمی گوئی	نمی گزیدم
گمیر	گمذار	مکشید	خواہی گریخت	خواہم نوشت
	بیسیں	نکند	مزن	

اسم فاعل

اسم فاعل، وہ اسم ہے جو فعل سے نکلے، اور فعل کے کرنے والے کو بتلائے۔

اسم فاعل بنانے کا قاعدہ

امر حاضر کے واحد حاضر پر لفظ "ندہ" بڑھادو، اسم فاعل بن جائے گا، جیسے: کوئی سے گونکہ۔

اسم فاعل کی دو قسمیں ہیں، اول: قیاسی، دوم: سماعی۔

قیاسی وہ ہے کہ جو طریقہ مذکورہ سے بنایا جائے۔ اور سماعی کے بنانے کا قاعدہ اکثر یہ ہوتا ہے کہ امر کے واحد حاضر کے شروع میں کوئی اسم زیادہ کر دیا جائے، جیسے: "جہاں آفرین"۔

اسم مفعول

اسم مفعول وہ اسم ہے جو فعل سے نکلے، اور جس پر فعل واقع ہوا ہے اسے بتائے، جیسے: "لایا ہوا"۔

اسم مفعول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے واحد غائب پر "ہ" زیادہ کر دو اسم مفعول بن جائیگا، جیسے:
"آوردہ"۔

اسم فاعل و اسم مفعول کی جمع بنانے کا قاعدہ

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ اس کے آخر میں جو "ہ" ہے اس کو کاف سے بدل کر الف نون بڑھا دو، جیسے: "آوردہ" سے "آوردگان"، "آوردہ" سے "آوردگان"۔

فاعل و مفعول بہ

فاعل، کام کرنے والے کو کہتے ہیں، جیسے: "زید نے لکھا" اس میں "زید" فاعل ہے۔
مفعول، وہ ہے جس پر فعل واقع ہوا ہو، جیسے: "مارا زید کو"، "زید" مفعول ہے۔

معروف و مجہول

معروف، وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم ہو، جیسے: "زید نے کہا"۔
مجہول، وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم نہ ہو، جیسے: "کہا گیا ہے"۔
تعمیہ: جس قدر صیغے پہلے گزر چکے ہیں، وہ سب معروف کے تھے۔

فعل مجہول بنانے کا قاعدہ

جس فعل اور جس صیغے کا مجہول بنانا چاہو وہی فعل اور وہی صیغہ مصدر "شدن" سے بنا کر ماضی مطلق کے آخر میں "ہ" زیادہ کر کے اس کے بعد رکھ دو۔ ہر ایک

ماضی، مضارع، حال اور امر کا واحد نائب مجہول بطور مثال کے لکھا جاتا ہے:

آوردہ می شد	آوردہ شدہ بود	آوردہ شدہ است	آوردہ شد
آوردہ می شود	آوردہ شود	آوردہ شدے	آوردہ شدہ باشد
	نیاوردہ شود	نیاوردہ شو	آوردہ خواہد شد

سوالات

ذیل کے صیغے مع معنی بتاؤ۔ اور یہ بھی بتاؤ کہ یہ صیغے کس طرح بنے؟

بیسند	گرفت	کشندہ	افروختہ	افروزندہ
سوتراش	مشکل پسند	نالہ باز	غریب پرور	دیدہ
آوردہ شدہ باشیم	دیدہ می شود	پے سیدہ می شود	پے سیدہ شود	خدا ترس

باب دوم

نحو فارسی

مفرد و مرکب:

لفظ معنی دار کی دو قسمیں ہیں، اول: مفرد، دوم: مرکب۔
مفرد: وہ لفظ ہے جو آکیلا ہو، اور جس سے ایک معنی سمجھا جائے، جیسے: "زید"۔
مرکب: وہ ہے جو دو کلموں یا زیادہ سے مل کر بنا ہو، جیسے: "زید کا غلام"۔

مرکب کی اقسام

مرکب کی دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ مفید ۲۔ غیر مفید۔
مفید وہ ہے کہ بات پوری ہو، جیسے: "زید ایستادہ است"۔
غیر مفید: وہ ہے کہ بات پوری نہ ہو، جیسے: "غلام زید"۔

سوالات

ذیل کے فقروں میں یہ بتاؤ کہ کونسا مرکب مفید ہے اور کونسا غیر مفید؟

سپ زید زید کا گھوڑا۔	غلام بکر بکر کا غلام۔	چاقوئے من میرا چاقو۔
پدر زید ایستادہ است زید کا باپ کھڑا ہے۔	فردا بہ دہلی خواہم رفت کل میں دہلی جاؤں گا۔	لباس سپید سفید کپڑا۔
	آپ خشک ٹھنڈا پانی۔	

مرکب غیر مفید کی اقسام

مرکب غیر مفید کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ مرکب اضافی ۲۔ مرکب توصیفی۔

مرکب اضافی وہ ہے جو مضاف اور مضاف الیہ سے مل کر بنا ہو۔

مضاف: وہ اسم ہے جو کسی دوسرے اسم سے لگاؤ رکھے۔

مضاف الیہ: وہ اسم ہے کہ اس سے کسی اسم کا لگاؤ ہو، جیسے: "غلام زید" میں

"غلام" مضاف ہے، اور "زید" مضاف الیہ ہے۔

تنبیہ: جانتا چاہئے کہ فارسی اور عربی میں مضاف کھلے آتا ہے اور مضاف الیہ بعد

میں آتا ہے، اور اردو میں مضاف الیہ کھلے آتا ہے، اور مضاف بعد میں آتا ہے،

جیسے: "زید کا غلام"۔

ایک قسم اضافت کی "اضافت مقلوبی" ہے۔ وہ یہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف سے

کھلے آئے۔

مضاف کے آخر میں اگر "الف"، "واو" اور "ہ" نہ ہو تو اس کے آخر میں کسرہ ہوتا

ہے، جیسے: "غلام زید"، "مسجدِ ولی"، اور اگر "الف" یا "واو" ہو تو آخر میں یائے

مجبول آتی ہے، جیسے: "دانا کے زمانہ"، "بوائے گل"۔ اور اگر "ہ" ہو تو اس کو ہمزہ

سے بدل لیتے ہیں، جیسے: "آموختہ زید"۔

مرکب توصیفی

وہ ہے جو موصوف اور صفت سے مل کر بنے۔

صفت: وہ ہے جس سے کسی اسم کی برائی یا بھلائی معلوم ہو۔

موصوف۔ وہ ہے جس کی برائی یا بھلائی بیان کی جائے، جیسے: "مردِ عالم"، میں مردِ موصوف اور عالم صفت ہے۔

تعمیر: جس طرح مضاف کے آخر کا حال اوپر لکھا گیا ہے، اسی طرح موصوف کا حال بھی سمجھنا چاہئے۔

سوالات

ان فقروں میں مضاف اور مضاف الیہ، موصوف اور صفت بتاؤ۔ اور موصوف اور مضاف کے آخر کی حالت کی وجہ بھی بیان کرو۔

آپ ننگ	کتاب بکر	نانِ گرم	غلامِ عمر
قلعہِ دہلی	مدرسہ دیوبند	کتابِ خوشخط	چاقوئے خالد
کفِ دست	آوازِ دلکش	کلاؤ خوب	

جملہ کی قسمیں

مرکب منفید کو جملہ بھی کہتے ہیں۔ جملہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ خبریہ ۲۔ انشائیہ۔
جملہ خبریہ: وہ ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا کہہ سکیں، جیسے: "زید غلامِ است"۔

جملہ انشائیہ: وہ ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا نہ کہہ سکیں، جیسے: "بزین زید را"۔

جملہ خبریہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ فعلیہ ۲۔ اسمیہ۔

جملہ اسمیہ۔ وہ ہے جو دو اسموں سے مل کر بنے۔ ان میں سے ایک کو مبتدا کہتے ہیں، اور دوسرے کو خبر، جس کا حال بیان کیا جائے اس کو مبتدا، اور اس حال کو خبر کہتے ہیں، جیسے: "زید غلام است" میں "زید" مبتدا ہے۔ اور "غلام است" خبر ہے۔ اور مبتدا جملہ کے شروع میں آتا ہے۔

جملہ فعلیہ۔ وہ ہے جو فعل اور فاعل سے مل کر بنے، جیسے "زید نشست" میں زید فاعل اور نشست فعل ہے۔

سوالات

ذیل کی مثالوں میں جملہ خبریہ اور جملہ انشائیہ، مبتدا اور خبر، فعل اور فاعل بتاؤ۔

غلام خالد راضی	غلام بکر آمدہ است	زید ذہین است
نان گرم است	چاقو کئے تو خوب است	برادر عمر ایستادہ است
دروغ منگو	کتاب خوشخط است	آب خشک است

نمائش

ضمیر وہ اسم ہے کہ غائب یا حاضر یا تکلم کے لئے بنائی جائے۔ ضمیر کی بھی صیغوں کی طرح چھ قسمیں ہیں:

- ۱۔ واحد غائب ۲۔ جمع غائب ۳۔ واحد حاضر ۴۔ جمع حاضر
- ۵۔ واحد تکلم ۶۔ جمع تکلم۔

ضمیریں کئی قسم کی ہیں، بعض وہ ہیں جو صرف فعل سے ملتی ہیں، اور بعض وہ ہیں جو

فعل اور اسم دونوں سے ملتی ہیں۔ اور بعض وہ ہیں جو فعل اور اسم سے علیحدہ آتی ہیں۔
تشریح ذیل سے ہر ایک کو معلوم کرو:

اقسام	واحد	جمع	واحد حاضر	جمع	واحد	جمع
	خائب	خائب	حاضر	حاضر	مکلم	مکلم
فعل سے ملنے والی ضمیریں	سازد میں ضمیر پوشیدہ ہے	"ند" جیسے سازند	"ی" جیسے سازی	"ید" جیسے سازید	"م" جیسے سازم	"یم" جیسے سازیم
فعل اور اسم سے ملنے والی ضمیریں	"ش" جیسے داوش، غلامش	"شان"، "اوشان" جیسے داوشاں غلاماوشاں	"ت۔ی" جیسے داوت، غلامت، تلای	"تاں" جیسے داوتاں غلام تاں	"م" جیسے داوم غلامم	"ماں" جیسے داوماں غلام ماں
فعل سے لگائی والی ضمیریں	او آں وے	آناں آنہا	تو	تھا	من	ما

سوالات

ذیل کی مثالوں میں جملہ کی اقسام مع معنی و مثال بتاؤ؟

خامہ آت	پہر جاں	کتا بئش	کتاب شاں	قلم تراشش
شمارا زرد	برادر او	برادر من	فرزند شاں	

اسمائے اشارہ

اسم اشارہ: وہ اسم ہے جس سے کسی چیز کی طرف اشارہ کریں، جیسے: "یہ"۔ فارسی کے اسمائے اشارہ دو ہیں: "اس"، "آن"۔ "اس" کی جمع "ایناں" اور "آں" کی جمع "آناں" آتی ہے۔ جس چیز کی طرف اشارہ کریں اس کو مشاژ الیہ کہتے ہیں۔

اسم موصول

اسم موصول: وہ اسم ہے کہ جب تک اس کے بعد ایک جملہ نہ ہو وہ ناقص رہتا ہے، اور اس جملہ کو صلہ کہتے ہیں، جیسے: "جو شخص کل آیا تھا وہ زید کا بھائی ہے"۔ اس مثال میں "جو شخص" اسم موصول ہے اور "کل آیا تھا" صلہ ہے۔

فارسی کے اسمائے موصول یہ ہیں: "ہر کہ"، "ہر آنکہ"، "آنچہ"، "ہر آنچہ"۔

اگر کسی اسم کے آخر میں یائے مجہول لگا دو اور اس کے بعد لفظ "کہ" لادو، تو وہ بھی اسم موصول ہو جاتا ہے، جیسے: "مردیکہ"۔ اور جس اسم پر لفظ "آں" ہو اور اس کے بعد "کہ" ہو وہ بھی اسم موصول ہو جاتا ہے، جیسے: "آنکس کہ مرادر ہم داد آمد"۔

مناوی

مناوی: اسے کہتے ہیں جسے پکارا جائے، جیسے: "اے زید"۔ "زید" مناوی ہے۔
 فارسی میں حرفِ ندا دو ہیں۔ "اے" اور "الف"۔ "اے" مناوی کے شروع میں
 آتا ہے، جیسے: "اے زید"۔ اور "الف" مناوی کے آخر میں آتا ہے، جیسے:
 "کریم" اے کریم۔

سوالات

ان مثالوں کا ترجمہ کرو۔ اور اسمِ اشارہ، اسمِ موصول، مناوی، حرفِ ندا اور مشاریہ بتاؤ۔
 ایسی چیز است؟۔ آں درخت خشک شد۔ ہر کہ آمد عمارتِ نوساخت۔ ظلیکہ آمدہ بودہ
 نشستہ است۔ ہر کہ پیدا شد خواهد فرد۔ خداوند رحم بفرما۔ اے کریم مغفرت کن۔
 مظاہر العلوم مدرسہ عربیہ است در شہر سہارنپور۔

فاعل و مفعول مالم۔ اسمِ فاعلہ و مفعول بہ

فاعل: وہ اسم ہے کہ جس سے فعل صادر ہو، یا فعل اس کے ساتھ قائم ہو۔ جیسے:
 "مزد زید" یا "مزد زید" میں "زید" فاعل ہے۔
مفعول بہ: وہ اسم ہے جس پر فعل واقع ہو، جیسے: "مزد زید را" میں "زید"
 مفعول بہ ہے۔

مفعول مالم۔ اسمِ فاعلہ: وہ مفعول ہے جس کا فاعل معلوم نہ ہو۔ جیسے: "مزد شد زید"
 مدار کیا زید۔ میں "زید" مفعول مالم۔ اسمِ فاعلہ ہے۔

ظرف یا مفعول فیہ

ظرف: اس کو کہتے ہیں جس میں فعل واقع ہو، اور اس کو مفعول فیہ بھی کہتے ہیں۔
 ظرف کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ ظرفِ زمان ۲۔ ظرفِ مکان۔
ظرفِ زمان: وہ زمانہ ہے جس میں فعل واقع ہو، جیسے: "تو زید عمر را بروز جمعہ"۔ اس مثال میں "روز جمعہ" ظرفِ زمان ہے۔
ظرفِ مکان: وہ جگہ ہے جس میں فعل واقع ہو، جیسے: "تو زید عمر را در خانہ"۔ اس مثال میں "خانہ" ظرفِ مکان ہے۔

سوالات

امثلہ ذیل میں شرط و جزاء، اور ظرف کی تعیین کرو۔

چون آمدی بخشیں	گزید خواہد آمد من خواہم آمد
ایں جا بخشیں	بشب کم خور

گنتی

اکائیاں:

یک	دو	س	چہد	پنج	شش	ہفت	ہشت	نہ
----	----	---	-----	-----	----	-----	-----	----

دہائیاں:

دہ	بت	سی	چہل	پنجاہ	شصت	ہفتاد	ہشتاد	نود	صد
----	----	----	-----	-------	-----	-------	-------	-----	----

گیارہ سے انیس تک:

نوزدہ	بیزدہ	ہشتدہ	شانزدہ	پانزدہ	چہارزدہ	سیزدہ	دوازدہ	یازدہ
-------	-------	-------	--------	--------	---------	-------	--------	-------

باقی اعداد کے بنانے کا قاعدہ: یہ ہے کہ جو عدد بنانا ہو اس میں دیکھو کہ کتنی وہائیاں اور کتنی اکائیاں ہیں، جس قدر اکائیاں ہوں ان کو بعد میں رکھو، اور جس قدر وہائیاں ہوں ان کو شروع میں رکھو، اور بیچ میں والے آؤ۔ مثلاً چھیالیس کی فارسی بنانی ہے تو چھیالیس میں ۶ اکائیاں ہیں، تو چھ کی فارسی "شش" ہے۔ اور چار وہائیاں ہیں۔ چار وہائی کا مجموعہ چالیس ہے۔ اور چالیس کو "چہل" کہتے ہیں، تو چھیالیس کی فارسی "چہل و شش" ہوئی۔

عطف و معطوف و معطوف علیہ

کسی حکم میں بذریعہ واو وغیرہ کے ایک اسم کو دوسرے کے ساتھ، یا ایک جملہ کو دوسرے جملہ کے ساتھ شریک کو "عطف" کہتے ہیں، اور جس کو شریک کیا جائے اسے "معطوف" اور جس کے ساتھ شریک کیا جائے اسے "معطوف علیہ" کہتے ہیں، جیسے: "آمد زید و بکر" میں "زید" معطوف علیہ اور "بکر" معطوف ہے۔ اور معطوف علیہ ہمیشہ پہلے ہوتا ہے اور معطوف بعد میں۔

سوالات

ان مثالوں کا ترجمہ کرو، اور معطوف علیہ و معطوف کو متعین کرو۔
 "پنجاہ و شش روپیہ زید و عمر و خالد را بدہ۔ چہل و بیج کتاب امروز خریدہ ام۔ زید نشت است و عمر ایستادہ است۔"

حروف معانی

حروف معانی: وہ حرف ہیں جو معنی دار ہوں، ہر ایک حرف کا معنی، موقع اور اس کی مثال لکھی جاتی ہے، اور ایسے حرف دو قسم کے ہیں: ۱۔ مفردہ ۲۔ مرکبہ۔

حروف مفردہ

معنی	موقع	مثال جیسے۔
	الف	
برائے خدا	اسماء کے آخر میں	خدا یا۔ پادشاہا
برائے دعاء	فعل مضارع میں	کہتا
فاعل کے معنی میں	امر حاضر کے آخر میں	دانا۔ پینا
برائے کثرت	صفت کے آخر میں	خوشا یعنی بہت خوش۔
زائد یعنی کچھ معنی نہیں۔	ماضی مطلق کے آخر میں	گفتا بمعنی گفت۔
	ب	
برائے اتصال یعنی	اسماء کے شروع میں	رفت زید با عمر
"ساتھ" کے معنی میں۔		
بمعنی در یعنی "بچھ" یا	اسماء کے شروع میں	رفت زید بمسجد
"میں" کے معنی میں۔		
بمعنی در یعنی اوپر۔	اسماء کے شروع میں	جانم بلب رسید
بمعنی برائے یعنی واسطے۔	اسماء کے شروع میں	بطواف کعبہ رفتم

مثال جیسے۔	موقع	معنی
بماداد	اسما کے شروع میں	بمعنی را یعنی "کو" کے معنی میں۔
بجرم گرفتار شدی	اسما کے شروع میں	بمعنی سبب
بخدا	اسما کے شروع میں	بمعنی قسم
بنام خدا	اسما کے شروع میں	بمعنی ابتداء یعنی شروع کرنے کے معنی میں۔
بمذکر فتم	اسما کے شروع میں	بمعنی "طرف"
بگفت۔ یا	فعل کے شروع میں	زائد
ت		
از بارگت مرا نم اے شاہ	آخر اسم	بمعنی خود یعنی اپنے۔
چ		
ایں طعام نخوروم چه بے مزد بود	جملہ کے شروع میں	برائے سبب
چه گفتنی؟ چه خوردی؟	جملہ کے شروع میں	برائے سوال بمعنی کیا۔
ک		
بردرت آدمم کہ لطف کنی	دو جملوں کے درمیان	بمعنی تاکہ

معنی	موقع	مثال جیسے۔
بمعنی ناگاہ یعنی اچانک کے معنی میں۔	دو جملوں کے درمیان	نشستہ بودم کہ زید آمد
بمعنی کون	جملہ کے شروع میں	کہ میگوئید؟
بمعنی بلکہ	دو جملوں کے درمیان	نہستی تو عالم کہ طفل مکتب ہستی
بمعنی از یعنی " سے "	اسم پہ	عالم پہ کہ ایں جاہل
کے معنی میں۔		
بمعنی ہر کہ یعنی جو شخص کہ۔	اسم پہ	گرد خراب کہ علم نیا
بمعنی کیونکہ	دو جملوں کے درمیان	موت بششیں کہ زید نشست است
	یائے معروف	
برائے نسبت بمعنی " والا "۔	اسما کے آخر میں	تھانوی۔ دہلوی
بمعنی مصدر	اسم فاعل قیاسی "۔ اسم فاعل سماعی اور اسم مفعول کے آخر میں	بخشدگی۔ افسردگی غریب نوازی
	مصدر کے آخر میں	کشتنی یعنی لائق کشتن۔
لیاقت بمعنی لائق۔		

" اسم فاعل قیاسی اور اسم مفعول قیاسی میں "و" کو کاف سے بدل کر "ی" زیادہ کرتے ہیں۔

معنی	موقع	مثال چیسے۔
	یائے مجہول	
بمعنی ایک	اس کے آخر میں	مردے اس یاء کو یائے وحدت بھی کہتے ہیں۔

حروفِ مرثبہ

حرف	اردو ترجمہ	معنی	مثال
از	سے۔	برائے ابتداء	از صبح حاضر۔ از دہلی آمد۔
اور	سچ میں۔	بمعنی بعض زائد بے معنی۔	مگر قسم اور راہم از بہر خدا
بر	پے۔	ظرفیت	رفتم در مسجد در ساخت
را	کو۔	زائد بر افعال بمعنی بالا او پے۔	بر بام رفتم بر انداخت
آرے	کیلئے۔	زائد علامتِ مفعول	زوم زید را خدا را ببخشا
پے	ہاں	برائے	آرے زید آمدہ است بلے عمر عالم است

حرف	اردو ترجمہ	معنی	مثال
تا	تک۔	برائے انہما	از صبح تا شام
		جب تک	تا جہاں باشی تو باشی
		تاکہ	یہاں تا خدمت کسم
چوں	ہرگز	ہرگز	ز صاحب غرض تا سخن
		بمعنی اگر	تخنوی
		سوال	چوں آمدی۔ ششمین
چو	بمعنی مانند	بمعنی مانند	شب چوں گذشت؟
وان	بمعنی مانند	بمعنی مانند	زید چوں شیر ہست
آں	ظرفیت	ظرفیت	زید چو شیر ہست
	جمع کئے	جمع کئے	قلم وان
			مرد ماں۔ ووستاں

فہرست مضامین

باب اول

در صرف فارسی

موضوع

صفحہ

۳	کلمہ کی اقسام.....
۳	زمانے.....
۵	فعل کی اقسام.....
۷	فارسی کے اہم مصادر اور مضارع.....
۱۹	ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ.....
۲۰	ماضی قریب بنانے کا قاعدہ.....
۲۰	ماضی بعید بنانے کا قاعدہ.....
۲۰	ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ.....
۲۱	ماضی احتمالی بنانے کا قاعدہ.....
۲۱	ماضی تنہائی بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	مضارع کے باقی صیغوں کے بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	حال بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	مستقبل بنانے کا قاعدہ.....
۲۲	ثبوت و منفی.....
۲۳	فعل منفی بنانے کا قاعدہ.....

صفحہ	موضوع
۲۳	امر حاضر بنانے کا قاعدہ.....
۲۳	نہی حاضر بنانے کا قاعدہ.....
۲۴	اسم فاعل.....
۲۴	اسم فاعل بنانے کا قاعدہ.....
۲۴	اسم مفعول.....
۲۵	اسم مفعول بنانے کا قاعدہ.....
۲۵	اسم فاعل و اسم مفعول کی جمع بنانے کا قاعدہ.....
۲۵	فاعل و مفعول پر.....
۲۵	معروف و مجہول.....
۲۵	فعل مجہول بنانے کا قاعدہ.....

باب دوم

شحو فارسی

۲۷	مفرد و مرکب.....
۲۷	مرکب کی اقسام.....
۲۸	مرکب غیر مفید کی اقسام.....
۲۸	مرکب تو صیغی.....
۲۹	جملہ کی قسمیں.....
۳۰	ضمار.....
۳۲	اسمائے اشارہ.....

صفحہ	موضوع
۳۲	اسم موصول.....
۳۳	مناوی.....
۳۳	فاعل و مفعول ما لم یسم فاعلہ و مفعول بہ.....
۳۴	لازم اور متعدی.....
۳۴	شرط اور جزا.....
۳۴	حروف شرط.....
۳۵	ظرف یا مفعول فیہ.....
۳۵	مکنتی.....
۳۶	عطف و معطوف و معطوف علیہ.....
۳۷	حروف معانی.....
۳۷	حروف مفردہ.....
۳۸	حروف مرتبہ.....

مكتبة الشيخ

المطبوعة

ملونة كرتون مقوي

السراجي	شرح عقود رسم المعني
الفرز الكبير	من العقود الطحاوية
تلخيص المفاتيح	المرقاة
فروس البلاغة	زاد الطالبين
الكافية	عوامل النحو
تعليم المتعلم	هداية النحو
مبادئ الأصول	إيساغوجي
مبادئ الفلسفة	شرح مائة عامل
هداية الحكمة	المغلفات السبع

هداية النحو ومع العلامة والماري

من الكافي مع مختصر الشافعي

ستطيع قريبا بعون الله تعالى

ملونة مجلدة / كرتون مقوي

الجامع للفرعي	الصحیح للبخاری
المسهل الضروري	شرح الحاشي

ملونة مجلدة

(٧ مجلدات)	الصحیح لمسلم
(مجلدين)	الموطأ للإمام محمد
(٣ مجلدات)	الموطأ للإمام مالك
(٨ مجلدات)	الهداية
(٤ مجلدات)	مشكاة المصابيح
(٣ مجلدات)	تفسير الحلاليين
(مجلدين)	مختصر المعاني
(مجلدين)	نور الأنوار
(٣ مجلدات)	كثر الدقائق
تفسير البيضاوي	النيران في علوم القرآن
الحسامي	المستند للإمام الأعظم
شرح العقائد	الهدية السعيدة
القضي	أصول الشاشي
نقحة العرب	تيسر مصطلح الحديث
مختصر القفوري	شرح التهذيب
نور الإيضاح	تعريب علم الصيغة
ديوان الحماسة	البلاغة الواضحة
المقامات الحريرية	ديوان المتنبي
آثار السنن	النحو الواضح بالإشارات العربية
شرح بحجة الفكر	دعوى الصالحين بمجلدات مقوية

Books in English

Tafsir-e-Uthmani (Vol. 1, 2, 3)
Liseen-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
Key Liseen-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
Al-Hizb-ul-Azam (Large) (H. Binding)
Al-Hizb-ul-Azam (Small) (Card Cover)
Secret of Salah

Other Languages

Riyed Ue Salheen (Spanish) (H. Binding)
Fozal-e-Aemel (German)

To be published Shortly Insha Allah
Al-Hizb-ul-Azam (French) (Coloured)

مکتبہ اہلبیت

طبع شدہ

		تفہیم مجلد	
کریا	فصول اکبری	تفسیر حوالی (۱۰ جلد)	مفہم الحجاج
پند نامہ	میزان و مشعب	خطبات الاحکام کجعات العام	فضائل حج
بیخ سورۃ	نماز بدل	الحزب الاعظم (سینے کی ترمیم، مکمل)	تعلیم الاسلام (مکمل)
سورۃ یس	نورانی قاعدہ (۱۰ جلد/۱۵)	الحزب الاعظم (ذقہ کی ترمیم، مکمل)	حصن حصین
عم پارہ درسی	بلداوی قاعدہ (۱۰ جلد/۱۵)	لسان القرآن (۱۰ جلد/۱۵)	
آسان نماز	رحمانی قاعدہ (۱۰ جلد/۱۵)	نصائح نبوی شرح شامل ترمذی	
نماز نفل	تیسیر الہندی	پہنچی زیور (تین جلد)	
مسنون دعا صحیح	منزل		
خلفائے راشدین	الانتخابات المفیدۃ		
امت مسلمہ کی مائیں	سیرت سید اکرمین ﷺ		
فضائل امت محمدیہ	رسول اللہ ﷺ کی صحبتیں		
عظیم ہفتی	تعلیم اور بہانے		
	اکرام المسلمین مع حقوق الہما کی فکر کیجیے		
	کارڈ کور مجلد		
	اکرام مسلم		
فضائل اعمال	مطالع لسان القرآن (۱۰ جلد/۱۵)		
مختب احادیث			
	زیر طبع		
فضائل درود شریف	علاءت قیامت	حیاء المسلمین	آداب المعاشرت
فضائل صدقات	حیاء الصحاب	خیر الاصول فی حدیث الرسول	زوا سعید
آئینہ نماز	جوہر اللہیت	انجام (پچھنہ لگانا) لاہور دہلی	جزا الامثال
فضائل علم	پہنچی زیور (مکمل و سب)	الحزب الاعظم (سینے کی ترمیم، لاکھ)	روضۃ الادب
اشجیہ الحام ﷺ	تعلیم دین	الحزب الاعظم (ذقہ کی ترمیم، لاکھ)	آسان اصول فقہ
بیان القرآن (مکمل)	اسلامی سیاست مع مکتبہ	عربی زبان کا آسان قاعدہ	معمین الفلف
تخل قرآن جاہلی ۱۵ سطری	کلید چہ عربی کا مفہم (مستقلہ ۱۰ جلد)	فارسی زبان کا آسان قاعدہ	معمین الاصول
		علم الصرف (اولیٰ و ثانی)	تیسیر المنطق
		تسویل الہندی	تاریخ اسلام
		جوامع الفہم مع جمل اومیہ مسنون	پہنچی گوہر
		عربی کا مفہم (۱۰ جلد/۱۵)	فوائد کبک
		عربی مفہومہ المصادر	علم الخو
		صرف بحر	جمال القرآن
		تیسیر الاباب	توضیح
		نام حق	تعلیم احکام
			سیر الصحابیات